

**Gazette**  
officielle  
**DU**  
**Québec**

**Partie**

**2**

**N° 23A**

12 juin 2015

**Lois et règlements**

147<sup>e</sup> année

**Sommaire**

Table des matières  
Règlements et autres actes  
Index

Dépôt légal – 1<sup>er</sup> trimestre 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2015

Tous droits de traduction et d'adaptation, en totalité ou en partie, réservés pour tous pays.  
Toute reproduction par procédé mécanique ou électronique, y compris la microreproduction,  
est interdite sans l'autorisation écrite de l'Éditeur officiel du Québec.

# AVIS AUX USAGERS

---

La *Gazette officielle du Québec* est le journal par lequel le gouvernement du Québec rend officielles ses décisions. Elle est publiée en deux éditions distinctes en vertu de la Loi sur le Centre de services partagés du Québec (chapitre C-8.1.1) et du Règlement sur la *Gazette officielle du Québec* (chapitre C-8.1.1, r. 1). La Partie 1, intitulée « Avis juridiques », est publiée au moins tous les samedis. Lorsque le samedi est un jour férié, l'Éditeur officiel du Québec est autorisé à la publier la veille ou le lundi suivant. La Partie 2 « Lois et règlements » et sa version anglaise Part 2 « Laws and Regulations » sont publiées au moins tous les mercredis. Lorsque le mercredi est un jour férié, l'Éditeur officiel du Québec est autorisé à la publier la veille ou le lendemain.

Partie 2 — LOIS ET RÈGLEMENTS

## Internet

La version intégrale de la *Gazette officielle du Québec* Partie 2 est disponible le mercredi à 0 h 01 dans Internet, à l'adresse suivante :

[www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca](http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca)

La *Gazette officielle du Québec* publiée sur le site internet est accessible gratuitement à tous.

## Contenu

La Partie 2 contient :

- 1° les lois sanctionnées avant leur publication dans le recueil annuel des lois;
- 2° les proclamations des lois;
- 3° les règlements adoptés par le gouvernement, un ministre ou un groupe de ministres ainsi que les règlements des organismes gouvernementaux et des organismes parapublics visés par la Charte de la langue française (chapitre C-11) qui, pour entrer en vigueur, sont soumis à l'approbation du gouvernement, d'un ministre ou d'un groupe de ministres;
- 4° les décrets du gouvernement, les décisions du Conseil du trésor et les arrêtés ministériels dont la publication à la *Gazette officielle du Québec* est requise par la loi ou par le gouvernement;
- 5° les règlements et les règles adoptés par un organisme gouvernemental qui, pour entrer en vigueur, ne sont pas soumis à l'approbation du gouvernement, d'un ministre ou d'un groupe de ministres, mais dont la publication à la *Gazette officielle du Québec* est requise par la loi ou par le gouvernement;
- 6° les règles de pratique adoptées par les tribunaux judiciaires et quasi judiciaires;
- 7° les projets des textes mentionnés au paragraphe 3° dont la publication à la *Gazette officielle du Québec* est requise par la loi avant leur adoption ou leur approbation par le gouvernement.

## Édition anglaise

À l'exception des décrets du gouvernement mentionnés au paragraphe 4°, lesquels sont publiés exclusivement en version française, l'édition anglaise de la *Gazette officielle du Québec* contient le texte anglais intégral des documents mentionnés plus haut.

## Tarif \*

- |  | Version papier  |
|--|---|
| 1. Abonnement annuel :   |   |
| Partie 1 « Avis juridiques » :   | 489 \$  |
| Partie 2 « Lois et règlements » :  | 669 \$  |
| Part 2 « Laws and Regulations » :  | 669 \$  |
| 2. Acquisition d'un exemplaire imprimé de la <i>Gazette officielle du Québec</i> : | 10,46 \$.   |
| 3. Publication d'un avis dans la Partie 1 :  | 1,68 \$ la ligne agate.   |
| 4. Publication d'un avis dans la Partie 2 :  | 1,11 \$ la ligne agate. Un tarif minimum de 245 \$ est toutefois appliqué pour toute publication inférieure à 220 lignes agate. |

\* Les taxes ne sont pas comprises.

## Conditions générales

Les manuscrits doivent être reçus à la Division de la *Gazette officielle du Québec* **au plus tard à 11 h le lundi** précédant la semaine de publication. Les demandes reçues après ce délai sont publiées dans l'édition subséquente. Toute demande doit être accompagnée d'un manuscrit signé. De plus, chaque avis à paraître doit être accompagné de sa version électronique. Cette version doit être acheminée par courrier électronique à l'adresse suivante : [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)

Pour toute demande de renseignements concernant la publication d'avis, veuillez communiquer avec :

**Gazette officielle du Québec**  
**1000, route de l'Église, bureau 500**  
**Québec (Québec) G1V 3V9**  
**Téléphone : 418 644-7794**  
**Télécopieur : 418 644-7813**  
**Internet : [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)**

## Abonnements

Pour s'abonner à la version papier de la *Gazette officielle du Québec* veuillez communiquer avec le service à la clientèle.

**Les Publications du Québec**  
Service à la clientèle – abonnements  
1000, route de l'Église, bureau 500  
Québec (Québec) G1V 3V9  
Téléphone : 418 643-5150  
Sans frais : 1 800 463-2100  
Télécopieur : 418 643-6177  
Sans frais : 1 800 561-3479

**Toute réclamation doit nous être signalée dans les 20 jours suivant la date d'expédition.**

---

**Table des matières****Page**

---

**Règlements et autres actes**

---

Code des professions — Conditions et modalités de délivrance des permis de la Chambre des notaires du Québec.....	1627A
---	-------



## Règlements et autres actes

### Avis d'approbation

Code des professions  
(chapitre C-26)

#### Chambre des notaires du Québec — Conditions et modalités de délivrance des permis

Prenez avis que le Conseil d'administration de la Chambre des notaires du Québec a adopté, en vertu du paragraphe *i* de l'article 94 du Code des professions (chapitre C-26), le Règlement sur les conditions et modalités de délivrance des permis de la Chambre des notaires du Québec et que, conformément à l'article 95.0.1 du Code des professions, ce règlement a été approuvé avec modifications par l'Office des professions du Québec le 29 mai 2015.

Conformément à l'article 17 de la Loi sur les règlements (chapitre R-18.1) ainsi qu'à l'article 17 du règlement, ce dernier entrera en vigueur le 29 juin 2015.

*Le président de l'Office des  
professions du Québec,*  
JEAN PAUL DUTRISAC

### Règlement sur les conditions et modalités de délivrance des permis de la Chambre des notaires du Québec

Code des professions  
(chapitre C-26, a. 94, par. *i*)

#### SECTION I DÉLIVRANCE DU PERMIS

**1.** La Chambre des notaires du Québec délivre un permis au candidat à l'exercice de la profession qui en fait la demande et qui satisfait aux conditions suivantes :

1<sup>o</sup> il est titulaire du diplôme déterminé par règlement du gouvernement, en application du premier alinéa de l'article 184 du Code des professions (chapitre C-26), qui donne ouverture au permis délivré par l'Ordre ou il s'est fait reconnaître par l'Ordre une équivalence de diplôme ou de la formation aux fins de la délivrance d'un permis;

2<sup>o</sup> il a réussi le programme de formation professionnelle prévu à la section II;

3<sup>o</sup> il a payé les frais d'administration prescrits en application du paragraphe 8<sup>o</sup> de l'article 86.0.1 du Code des professions.

#### SECTION II PROGRAMME DE FORMATION PROFESSIONNELLE

##### §1. Dispositions générales

**2.** Le programme de formation professionnelle de l'Ordre vise l'atteinte des objectifs suivants :

1<sup>o</sup> l'intégration des connaissances et le développement des compétences en matière de droit professionnel, telles la tenue des études et des dossiers, la déontologie et la responsabilité professionnelle;

2<sup>o</sup> l'acquisition de connaissances et d'habiletés dans des domaines autres que juridiques liés à l'exercice de la profession de notaire, telles la gestion de bureau et la fonction de l'Ordre d'assurer la protection du public.

**3.** Le programme de formation professionnelle comprend les deux volets suivants :

1<sup>o</sup> 15 journées de formation portant sur le droit professionnel et sur des domaines autres que juridiques liés à l'exercice de la profession de notaire;

2<sup>o</sup> deux évaluations distinctes :

a) un examen écrit portant sur la matière des journées de formation;

b) un cas pratique en droit professionnel qui consiste en la rédaction d'une opinion suivie d'une épreuve orale.

##### §2. Conditions d'admission

**4.** Pour être admis au programme de formation professionnelle, le candidat doit en faire la demande sur le formulaire fourni par l'Ordre, accompagnée du paiement des frais d'administration prescrits en application du paragraphe 8<sup>o</sup> de l'article 86.0.1 du Code des professions et, selon le cas, être titulaire du diplôme déterminé par règlement du gouvernement ou fournir une attestation de l'établissement d'enseignement quant à l'inscription à un programme menant à l'obtention de ce diplôme ou s'être fait reconnaître par l'Ordre une équivalence de diplôme ou de la formation.

**5.** Le candidat admissible au programme de formation professionnelle doit le réussir dans les deux ans de la date où il devient titulaire du diplôme qui donne ouverture au permis délivré par l'Ordre ou de la décision de l'Ordre qui lui reconnaît une équivalence de diplôme ou de la formation.

Le candidat qui n'a pas complété son programme de formation professionnelle dans le délai prévu au premier alinéa est forclo de le compléter, à moins que, pour cause de maladie, d'accident, de congé parental, d'études universitaires ou de force majeure, il soumette une demande de dérogation sur le formulaire fourni par l'Ordre, en y joignant les documents requis et les frais d'administration prescrits par l'Ordre. L'Ordre peut alors rendre l'une des décisions suivantes :

1<sup>o</sup> accorder une prolongation de délai et permettre au candidat de compléter son programme de formation professionnelle dans un délai qui n'excède pas quatre ans de la date où il devient titulaire du diplôme ou s'est fait reconnaître une équivalence de diplôme ou de la formation;

2<sup>o</sup> refuser la demande de dérogation.

### §3. Évaluations

**6.** Est admis à l'examen prévu au sous-paragraphe *a* du paragraphe 2<sup>o</sup> de l'article 3, le candidat qui a suivi les journées de formation.

**7.** Est admis à l'évaluation prévue au sous-paragraphe *b* du paragraphe 2<sup>o</sup> de l'article 3, le candidat qui a réussi l'examen écrit prévu au sous-paragraphe *a* du paragraphe 2<sup>o</sup> de cet article et qui est titulaire du diplôme déterminé par règlement du gouvernement ou qui s'est fait reconnaître par l'Ordre une équivalence de diplôme ou de la formation.

Aux fins de cette évaluation, l'Ordre transmet au candidat un cas pratique. Le candidat doit le retourner à l'Ordre dans les 30 jours de la date qui suit la date de sa transmission.

L'Ordre convoque par écrit le candidat à l'épreuve orale dans les 15 jours qui suivent l'expiration du délai de 30 jours.

**8.** La note minimale de réussite est de 65 % pour chaque évaluation prévue au paragraphe 2<sup>o</sup> de l'article 3.

**9.** L'Ordre transmet au candidat le résultat de son évaluation dans les 45 jours qui suivent, selon le cas :

1<sup>o</sup> la date de la tenue de l'examen écrit;

2<sup>o</sup> la date de l'épreuve orale, à moins que, à la suite de cette épreuve, des précisions additionnelles ne soient requises par l'évaluateur, auquel cas le candidat devra les fournir dans les sept jours suivants cette date. Le délai de transmission du résultat de cette évaluation est alors prolongé de 15 jours.

**10.** En cas d'échec de l'examen prévu au sous-paragraphe *a* du paragraphe 2<sup>o</sup> de l'article 3, le candidat a droit à une reprise.

En cas d'échec à l'examen de reprise, il doit reprendre les journées de formation ainsi que l'examen et acquitter les frais d'administration prescrits par l'Ordre.

En cas d'échec à ce dernier examen, le candidat n'a pas de droit de reprise et est forclo de se réinscrire au programme de formation professionnelle.

**11.** En cas d'échec de l'évaluation prévue au sous-paragraphe *b* du paragraphe 2<sup>o</sup> de l'article 3, le candidat a droit à une reprise.

Aux fins de cette reprise, l'Ordre transmet au candidat un cas pratique selon les modalités prévues au deuxième alinéa de l'article 7. L'évaluation est faite par trois évaluateurs. Il y a réussite lorsque deux des trois évaluateurs accordent une note minimale de 65 %. Dans ce dernier cas, la note accordée est finale.

En cas d'échec, le candidat n'a pas de droit de reprise et est forclo de se réinscrire au programme de formation professionnelle.

**12.** Le candidat qui ne se présente pas à l'examen écrit auquel il était inscrit, qui ne remet pas son opinion écrite dans le délai imparti ou qui ne se présente pas à son épreuve orale, se voit décerner une mention d'échec, à moins qu'il ne prouve à l'Ordre que son défaut se justifie pour cause de maladie, d'accident ou de décès de son père, sa mère, son enfant ou son conjoint.

**13.** Dans le cas d'un échec visé à l'article 10 ou au premier alinéa de l'article 11, le candidat peut présenter à l'Ordre une demande écrite de révision dans les 15 jours suivant la date de la réception du résultat de son évaluation, accompagnée du paiement des frais d'administration prescrits en application du paragraphe 8<sup>o</sup> de l'article 86.0.1 du Code des professions. Le candidat doit indiquer les motifs pour lesquels il demande une révision. L'Ordre rend sa décision dans les 30 jours de la date de la réception de la demande. La note accordée après révision est finale.

**14.** L'inscription sous de fausses représentations et la tentative de participation ou la participation à une fraude ou à un plagiat entraînent l'échec de l'évaluation, l'expulsion du programme de formation professionnelle et l'interdiction de s'y réinscrire sur décision de l'Ordre.

L'Ordre ne peut imposer ces sanctions qu'après avoir donné au candidat l'occasion d'être entendu. Dans ces cas, l'Ordre doit aviser le candidat par écrit de son intention, lui en faire connaître les motifs et l'informer de son droit d'être entendu. Le candidat dispose d'un délai de 15 jours suivant la date de la réception de l'avis pour se prévaloir de ce droit en transmettant par écrit ses observations et, s'il y a lieu, copie de tout document qu'il entend produire pour compléter son dossier. La décision de l'Ordre est finale.

### SECTION III

#### DISPOSITIONS TRANSITOIRE ET FINALES

**15.** Le candidat qui, à la date d'entrée en vigueur du présent règlement, est titulaire du diplôme déterminé au premier alinéa de l'article 1.18 du Règlement sur les diplômes délivrés par les établissements d'enseignement désignés qui donnent droit aux permis et aux certificats de spécialistes des ordres professionnels (chapitre C-26, r. 2), tel qu'il se lit le (*indiquer ici la date qui précède celle de l'entrée en vigueur du présent règlement*), ou s'est vu reconnaître une équivalence de diplôme ou de la formation en application de la section II du Règlement sur les conditions et modalités de délivrance des permis de la Chambre des notaires du Québec (chapitre N-3, r. 6), avant le (*indiquer ici la date de l'entrée en vigueur du présent règlement*) demeure régi par les dispositions du Règlement sur les conditions et modalités de délivrance des permis de la Chambre des notaires du Québec (chapitre N-3, r. 6), tel qu'il se lit le (*indiquer ici la date qui précède celle de l'entrée en vigueur du présent règlement*).

**16.** Le présent règlement remplace le Règlement sur les conditions et modalités de délivrance des permis de la Chambre des notaires du Québec (chapitre N-3, r. 6).

**17.** Le présent règlement entre en vigueur le 29 juin 2015.



## Index

Abréviations: **A**: Abrogé, **N**: Nouveau, **M**: Modifié

	<b>Page</b>	<b>Commentaires</b>
Chambre des notaires du Québec — Conditions et modalités de délivrance des permis. . . . . (Code des professions, chapitre C-26)	1627A	N
Code des professions — Chambre des notaires du Québec — Conditions et modalités de délivrance des permis. . . . . (chapitre C-26)	1627A	N

